123 — E 26

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: Thunder Bay — S. District No.: 6 — Enumeration District / District du recenseur No.: 5 — in / dans: Fort William City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 30

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John N Bell — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À LA DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of his abode. (Township or parish, city, town, or village. Incorporated municipality in town, city or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou, ville ou bourg, nom de la rue et numéro de la maison, ou autre désignation.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. Of in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Kind of employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte pour lui-même. (Voir instructions.)	State whether person is employed or not employed in industry other than those named in Schedule No. 2. / Mentionner si la personne est employée ou non employée dans quelque industrie autre que celles énumérées dans le tableau No. 2.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Number of months in Canada if not born here. / Nombre de mois au Canada, si non né ici.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in average year. / Coût de l'assurance (prime) moyenne.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of collection from which Agent derives his income or salary. / Coût de l'institution au moyen de laquelle l'agent reçoit son salaire ou son revenu.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1	93	Deadman, Eliza	112 N. Joh	F	Lodger	W	May	1861	50	Eng			English	English	Anglican	None		9																						
2	94	Cattle, Richard H	121	M	Head	Se	January	1877	32	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Boilermaker		10	5	26	no	yes	no	Gasworks																
3	94	, Jennie M		F	Wife	M	December	1880	30	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		9																						
4	94	, Mazie I		F	Daughter	S	May	1905	6	Ont			Scotch Ger	Canadian	Presbyterian	None		8																						
5	94	, Howard		M	Son	S	December	1904	6	Ont			Scotch Ger	Canadian	Presbyterian	None		8																						
6	94	, George		M	Son	S	July	1907	3	Ont			Scotch Ger	Canadian	Presbyterian	None		8																						
7	94	, Gertrude G		F	Daughter	S	October	1909	1	Ont			Scotch Ger	Canadian	Presbyterian	None		8																						
8	94	Proudfoot, Percy		M	Lodger	S	June	1878	32	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Photographer		9	0	91	no	yes	no	Gasworks	52		54	700			1000	none	33		yes	yes					
9	94	, Thomas		M	Lodger	S	April	1880	21	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Painter		9	0	91	no	yes	no	Gasworks	52		60	750			none	none			yes	yes					
10	94	Masten, John		M	Lodger	W	August	1841	95	England	1881		English	Canadian	Presbyterian	Laundry Agent		10	0	12	no	no	yes								5000	none	145		yes	yes					
11	94	Wallace, Robert H		M	Lodger	S	January	1888	23	Ont			English	Canadian	Methodist	Time Clerk		10	6	22	no	yes	no	Elevator	52		54	750			none	1000	12		yes	yes					
12	94	Bailey, Nicholas		M	Lodger	S	July	1887	23	Man			English	Canadian	R Catholic	Physician	Dr	9	6	38	no	yes	no	Office	none						2000	none	60		yes	yes					
13	95	Fallis, Foster R	93	M	Head	W	July	1873	37	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Contractor		3	6	07	no	yes	no	Office	52		54	500			2500	none	60		yes	yes					
14	95	, Annie		F	Wife	M	February	1874	37	Ont			Irish Scotch	Canadian	Methodist	None		9																						
15	95	, Howard		M	Son	S	February	1902	9	Ont			Scotch Irish	Canadian	Methodist	None		8																						
16	95	Arnold, Charles		M	Lodger	W	June	1888	23	Ont			English	Canadian	Anglican	Painter		10	6	51	no	yes	no	Pulp paper	52		54	1000			10000	none	24		yes	yes					
17	95	Lemo, Frank		M	Lodger	S	April	1883	28	England	1895		English	Canadian	Anglican	Paint Engine		10	6	26	no	yes	no	Grain storage	52		54	900			2000	1000	16		yes	yes					
18	95	Freed, James J		M	Lodger	S	August	1883	27	Ont			English	Canadian	Anglican	Salesman		10	0	24	no	yes	no	Grocery	52		54	750			2500	none	60		yes	yes					
19	95	Bayley, Stewart		M	Lodger	S	October	1888	22	Ont			English Scotch	Canadian	Methodist	Salesman		10	6	61	no	yes	no	Furnishing	52		54	800			2000	1000	67		yes	yes					
20	96	Evans, Ann Jane	115	F	Head	W	September	1838	72	Ont			Scotch Irish	Canadian	Methodist	none		10																						
21	96	, Minnie		F	Daughter	S	February	1878	33	Ont			Scotch Irish	Canadian	Methodist	Fruit keeper		10	7	12	no	yes	no	Realty Office	50		54	780			none	none			yes	yes					
22	96	, Laura		F	Daughter	S	January	1880	31	Ont			Scotch Irish	Canadian	Methodist	none		10																						
23	96	Fox, Charles H		M	Lodger	S	October	1888	22	Man			English	Canadian	Methodist	Civil Engineer		11	6	01	no	yes	no	Richmond	52		54	760			1000	none	45		yes	yes					
24	96	Chisholm, Donald		M	Lodger	S	March	1885	26	Ont			English	Canadian	Anglican	Civil Engineer		11	6	01	no	yes	no	Richmond	52		54	760			none	1000	14		yes	yes					
25	96	Campbell, Arthur		M	Lodger	S	April	1883	28	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Civil Engineer		11	6	01	no	yes	no	Richmond	52		54	760			none	1000	16		yes	yes					
26	96	Doiey, Clarence		M	Lodger	S	May	1889	21	Ont			Irish Scotch	Canadian	Anglican	Clerk		10	6	01	no	yes	no	Bank	50		48	600			none	none			yes	yes					
27	96	Clark, Alfred		M	Lodger	S	September	1886	24	England	1907		English	Canadian	Anglican	Clerk		10	6	01	no	yes	no	Bank	50		50	600			1000	none	30		yes	yes					
28	96	Rubson, Ernest		M	Lodger	S	March	1888	23	England	1909		English	Canadian	Anglican	Clerk		10	6	01	no	yes	no	Bank	50		48	600			1000	none	35		yes	yes					
29	97	Mitchell, Fred J	127	M	Head	W	April	1876	35	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Merchant		10	0	56	yes	no	yes	Clothing							10,000	5000	310		yes	yes					
30		, Sarah D		F	Wife	M	December	1877	33	Ont			English	Canadian	Methodist	none		10																						
31		, Lyle		M	Son	S	February	1902	9	B C			Irish Eng	Canadian	Methodist	none		10																						
32		, Fannie		M	Son	S	March	1905	6	B C			Irish Eng	Canadian	Methodist	none		10																						
33		, Cecil		M	Son	S	March	1907	4	Ont			Irish Eng	Canadian	Methodist	none		10																						
34	98	Mayes, Russell D	129	M	Head	M	February	1879	32	Ont			English	Canadian	Methodist	Merchant		10	0	61	yes	no	yes	Jewellery							6000	none	145		yes	yes					
35		Mary E		F	Wife	M	September	1881	29	Ont			English	Canadian	Methodist	none		10																						
36		, Ruth E		F	Daughter	S	March	1907	4	Ont			English	Canadian	Methodist	none		10																						
37		, Keith M		M	Son	S	August	1908	2	Ont			English	Canadian	Methodist	none		10																						
38	99	Hewitt, Edward	133	M	Head	M	June	1870	40	Eng	1889		English	English	Anglican	Dentist		1	0	30	yes	no	yes								2000	none	50		yes	yes					
39		Coreen		F	Wife	M	September	1879	31	U.S.A.	1905		English	Canadian	Anglican	none		10																						
40		Ethel		F	Daughter	S	January	1898	13	U.S.A.	1905		English	Canadian	Anglican	none		10																						
41		, Hazel		F	Daughter	S	October	1900	10	U.S.A.	1905		English	Canadian	Anglican	None		10																						
42		Hammond, Fred		M	Lodger	S	August	1888	26	England	1890		English	Canadian	Anglican	Clerk		3	6	07	no	yes	no	Customs	52		54	800			2000	none	46		yes	yes					
43		Whitelaw, Ernest		M	Lodger	S	February	1889	24	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Jeweller		1	6	30	no	yes	no	Shop	52		54	900			none	none			yes	yes					
44		Sutherland, James		M	Lodger	S	March	1885	26	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Checker		11	6	19	no	yes	no	Fish Stores	36		60	700			none	1000	16		yes	yes					
45		Workman, Abraham		M	Lodger	S	November	1884	26	Ont			English	Canadian	Baptist	Clerk		11	6	19	no	yes	no	Fish Stores	40		60	700			none	none			yes	yes					
46		Cammuso, Minnie		F	Lodger	S	December	1887	23	Ont			English	Canadian	Anglican	Teacher		$	2	5	1	no	yes	no	Pulp Estate	40		25	600			none	none			yes	yes					
47	99	Griffis, William	137	M	Head	M	August	1873	37	Ont			English	Canadian	Anglican	Druggist		10	0	22	yes	no	yes								2000	none	134		yes	yes					
48		, Ida E		F	Wife	M	June	1877	33	Ont			Irish	Canadian	Anglican	none		10																						
49		, James		M	Son	S	December	1901	9	Ont			Irish Eng	Canadian	Anglican	none		10																						
50	100	Tyler, Joseph A	141 S John	M	Head	M	January	1870	41	Ont			Irish Scotch	Canadian	Methodist	Labourer		10	0	36	yes	no	yes	Hardware							1000	none									

32